



## COMUNICADO

### *Gobierno de Gibraltar*

## **Recordatorio de las directrices Covid-19 para los casos positivos y sus contactos estrechos**

Gibraltar, 22 de noviembre de 2021

Gibraltar está experimentando en la actualidad un incremento en el número de casos activos de Covid-19. La Directora de Salud Pública, Helen Carter, quiere aprovechar la oportunidad para recordar a la ciudadanía los requisitos vigentes en materia de autoaislamiento. El cumplimiento estricto de estos requisitos es vital para controlar las tasas de transmisión viral este invierno.

### Individuos positivos en Covid-19:

Si usted da positivo en la prueba de Covid-19 recibirá un mensaje de texto informándole de que ha dado positivo y que **debe autoaislarse** durante 10 días. Este es un requisito por ley que protege a la población más vulnerable y salvaguarda nuestros servicios sanitarios. La Oficina de Rastreo de Contactos llama a todos los casos positivos. Por favor, espere a que se pongan en contacto con usted.

### Contactos estrechos de un caso positivo:

**Los contactos estrechos mayores de 16 años** y con pauta de vacunación completa no están obligados a aislarse. Sin embargo, deben llevar mascarilla cuando estén en el trabajo, en entornos públicos, de compras o usando el transporte público. Es importante limitar las relaciones sociales durante estos 10 días.

Los contactos estrechos completamente vacunados que trabajen con personas vulnerables (por ejemplo, en el ámbito de la sanidad o la asistencia social) deberán ponerse en contacto con sus supervisores para que evalúen el riesgo.

**Los contactos estrechos no vacunados y mayores de 18 años** deberán autoaislarse durante diez días.

**Los contactos estrechos no vacunados menores de 18 años** que vayan a clase a tiempo completo (hasta el año 13) no tienen que aislarse.

### Hay que mantener la alerta:

Recuerde que si experimenta cualquier síntoma de Covid-19, por leve que sea, debe llamar al 111 lo antes posible para concertar una prueba.

La vacunación es la mejor manera de evitar enfermarse gravemente. El programa de vacunación de refuerzo se ha ampliado a los mayores de 40 años. Se recomienda encarecidamente a todas



**INFOGIBALTAR**

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

## COMUNICADO

las personas que reúnan los requisitos para recibir la vacuna que se vacunen. Para registrar su interés, llame al (00350) 200 66966 / [Covid19@gha.gi](mailto:Covid19@gha.gi)

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

## PRESS RELEASE

No: 867/2021

Date: 22nd November 2021

---

### Reminder of COVID-19 guidance for positive cases and close contacts

Gibraltar is currently experiencing a rise in the numbers of active cases of COVID-19. The Director of Public Health takes this opportunity to remind the public of the requirements in place regarding self-isolation. Strict adherence to these requirements is vital to controlling the rates of viral transmission this winter.

#### COVID-19 Positive Individuals:

If you test positive for COVID-19 you will receive a text message informing you that you have tested positive, stressing that you **must self-isolate** for 10 days. This is a requirement by law that protects our most vulnerable and safeguards our health services. The Contact Tracing Bureau calls every positive case, please wait for them to contact you.

#### Close Contacts of a Positive Case:

**Fully vaccinated close contacts over 16 years of age** are not required to self-isolate. However, a mask must be worn when at work, in public, shopping or using public transport. It is important to limit social mixing during these 10 days.

Fully vaccinated close contacts who work with vulnerable people (e.g. in health or social care) will need to contact their employers to be risk-assessed.

**Unvaccinated close contacts over 18 years of age** are required to self-isolate for ten days.

**Unvaccinated close contacts below the age of 18 years, in full time education** (up to and including year 13), are not required to isolate.

#### Remain vigilant:

Remember, if you develop any symptoms of COVID-19, however mild, you should call 111 as soon as possible to arrange a test.

Vaccination is the best way to prevent severe illness. The booster vaccination programme is now being rolled out to the over-40s age group. Everyone who is eligible to receive a vaccine is strongly encouraged to take it. To register your interest, please contact: 200 66966 / [Covid19@gha.gi](mailto:Covid19@gha.gi)

ENDS